

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

Tutte le informazioni e i contenuti come, tra gli altri, testo, immagini e grafici, appartengono a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (di seguito "EZVIZ"). Il presente manuale dell'utente (di seguito "il Manuale") non può essere in alcun modo riprodotto, modificato, tradotto o distribuito, parzialmente o interamente, senza previo consenso scritto di EZVIZ. Se non diversamente specificato, EZVIZ non rilascia alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, riguardante il Manuale.

### **Informazioni sul presente Manuale**

Il presente Manuale contiene le istruzioni per l'uso e la gestione del prodotto. Le illustrazioni, i grafici e tutte le altre informazioni che seguono hanno solo scopi illustrativi ed esplicativi. Le informazioni contenute nel Manuale sono soggette a modifiche senza preavviso in seguito ad aggiornamenti del firmware o per altri motivi. È possibile scaricare la versione più recente dal sito di EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

### **Note sugli aggiornamenti**

Nuova edizione – Gennaio 2024

### **Titolarità dei marchi**

EZVIZ™,  e gli altri marchi registrati e loghi di EZVIZ sono di proprietà di EZVIZ nelle varie giurisdizioni.

Gli altri marchi registrati e loghi menzionati di seguito appartengono ai rispettivi proprietari.

### **Esclusione di responsabilità**

NELLA MASSIMA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, IL PRODOTTO DESCRITTO E I RELATIVI HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO, CON TUTTI GLI EVENTUALI DIFETTI ED ERRORI. EZVIZ NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPLICITA NÉ IMPLICITA, ESCLUDENDO TRA LE ALTRE QUALSIASI GARANZIA SOTTINTESA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI. EZVIZ, I SUOI AMMINISTRATORI, FUNZIONARI, DIPENDENTI O AGENTI NON SARANNO RESPONSABILI IN ALCUN CASO DI QUALSIVOGLIA DANNO SPECIALE, CONSEGUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO, INCLUSI, TRA GLI ALTRI, DANNI PER PERDITA O MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI DATI O DOCUMENTAZIONE, COLLEGATO ALL'USO DEL PRESENTE PRODOTTO, ANCHE QUALORA EZVIZ SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI EZVIZ PER TUTTI I DANNI NON SUPERERÀ IN ALCUN CASO IL PREZZO ORIGINARIAMENTE PAGATO PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

EZVIZ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A LESIONI PERSONALI O DANNI MATERIALI DERIVANTI DALL'INTERUZIONE DEL PRODOTTO O DALLA CESSAZIONE DEL SERVIZIO A CAUSA DI: A) INSTALLAZIONE INADEGUATA O UTILIZZO DIVERSO DA QUANTO PREVISTO; B) TUTELA DI INTERESSI NAZIONALI O PUBBLICI; C) FORZA MAGGIORE; D) CAUSE CONNESSE ALL'UTENTE O A TERZI, TRA CUI, SENZA LIMITAZIONI, UTILIZZO DI PRODOTTI, SOFTWARE, APPLICAZIONI DI TERZI, TRA LE ALTRE POSSIBILI CAUSE.

IN RIFERIMENTO AI PRODOTTI CON ACCESSO A INTERNET, L'USO DEL PRODOTTO È DA CONSIDERARSI TOTALMENTE A RISCHIO DELL'UTENTE. EZVIZ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFEZIONE DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, EZVIZ FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO. LE LEGGI SULLA SORVEGLIANZA E SULLA PROTEZIONE DEI DATI VARIANO IN BASE ALLA GIURISDIZIONE. PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO CONSULTARE TUTTE LE LEGGI PERTINENTI IN VIGORE NELLA PROPRIA GIURISDIZIONE PER GARANTIRE UN UTILIZZO CONFORME. EZVIZ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ QUALORA IL PRESENTE PRODOTTO SIA UTILIZZATO PER FINI ILLECITI.

IN CASO DI CONFLITTO TRA QUANTO SOPRA E LA LEGGE VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

# Sommario

<b>Panoramica .....</b>	<b>1</b>
1. Contenuto della confezione .....	1
2. Fondamenti .....	1
<b>Download dell'app EZVIZ.....</b>	<b>2</b>
<b>Cablaggio .....</b>	<b>3</b>
<b>Connettersi alla telecamera tramite il monitor.....</b>	<b>4</b>
1. Prerequisiti di connessione.....	4
2. Inizio connessione .....	4
<b>Installazione HDD (opzionale).....</b>	<b>6</b>
<b>Aggiunta all'app EZVIZ .....</b>	<b>8</b>
<b>Operazioni sull'app EZVIZ .....</b>	<b>9</b>
1. Pagina dettagliata .....	9
2. Impostazioni del dispositivo.....	12
<b>Misure sull'Uso dei Prodotti Video .....</b>	<b>13</b>

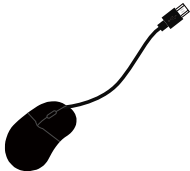
1. Contenuto della confezione



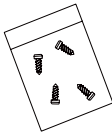
NVR (x1)



Adattatore di alimentazione (x1)



Topo (x1)




Kit di viti (Per l’NVR senza HDD installato soltanto) (x1)



Informazioni regolamentari (x2)



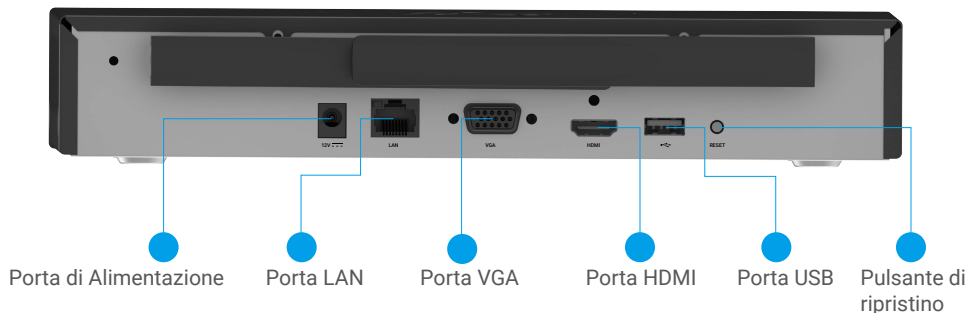
Guida di avvio rapido(x1)




 Il dispositivo non può essere utilizzato all'aperto.

2. Fondamenti



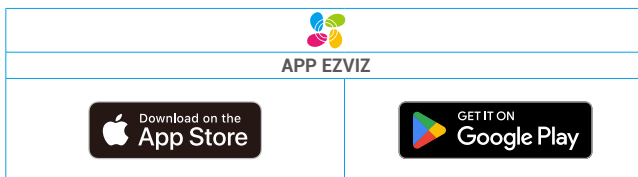
Indicatore LED




Nome	Descrizione	
Indicatore LED		Verde fisso: Dispositivo funzionante correttamente.
		Rosso fisso: eccezioni del dispositivo o allarme.
		Luce rossa lampeggiante veloce: Ripristinare alle impostazioni di fabbrica.
Porta di Alimentazione	Utilizzare l'adattatore di alimentazione incluso (DC 12V 1.5A) per collegarsi alla presa di corrente.	
Porta LAN	Supporto per la connessione cieca del cavo Ethernet.	
Porta VGA/ Porta HDMI	Utilizzare il cavo VGA (venduto separatamente) o il cavo HDMI (venduto separatamente) per collegarsi al monitor	
Porta USB	Supporto per il collegamento con il mouse (incluso nella confezione). Supporto per connettersi con dispositivo di archiviazione per il backup video.	
Pulsante di ripristino	Per riavviare e impostare tutti i parametri predefiniti, premere e tenere premuto il pulsante per 6 secondi fino a quando l'indicatore LED inizia a lampeggiare rapidamente in rosso.	

## Download dell'app EZVIZ

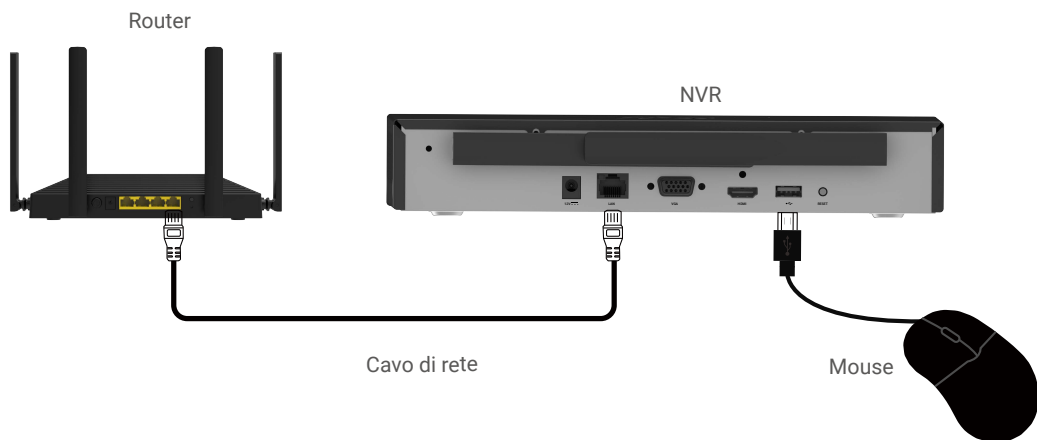
1. Connettere il proprio telefono alla rete Wi-Fi (opzione consigliata).
2. Scaricare e installare l'app EZVIZ cercando "EZVIZ" nell'App Store o in Google Play™.
3. Avviare l'app e creare un account utente EZVIZ.



 • Se l'app è già stata utilizzata, verificare di avere la versione più recente. Per verificare la presenza di aggiornamenti, accedere all'App Store e cercare EZVIZ.

## Cablaggio

1. Collegare la porta LAN del NVR a quella del router utilizzando un cavo di rete (venduto separatamente). Collegare il NVR al mouse tramite la porta USB.

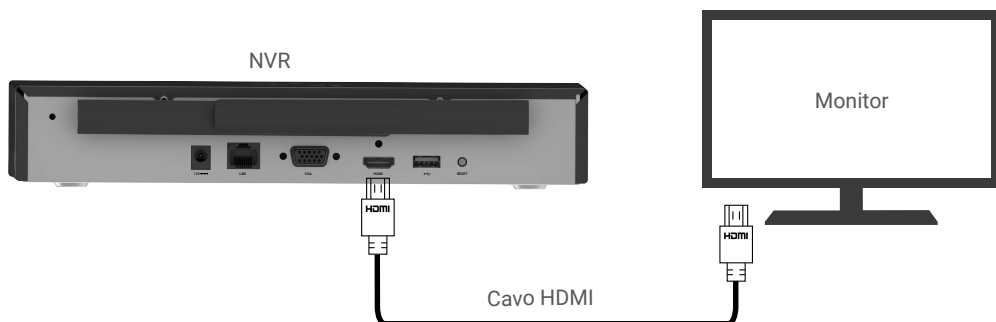


2. Collegare l'NVR al monitor utilizzando il cavo VGA o HDMI.

### Opzione 1:



### Opzione 2:



- i** Scegliere la sorgente di segnale corrispondente del monitor in base alle diverse connessioni.

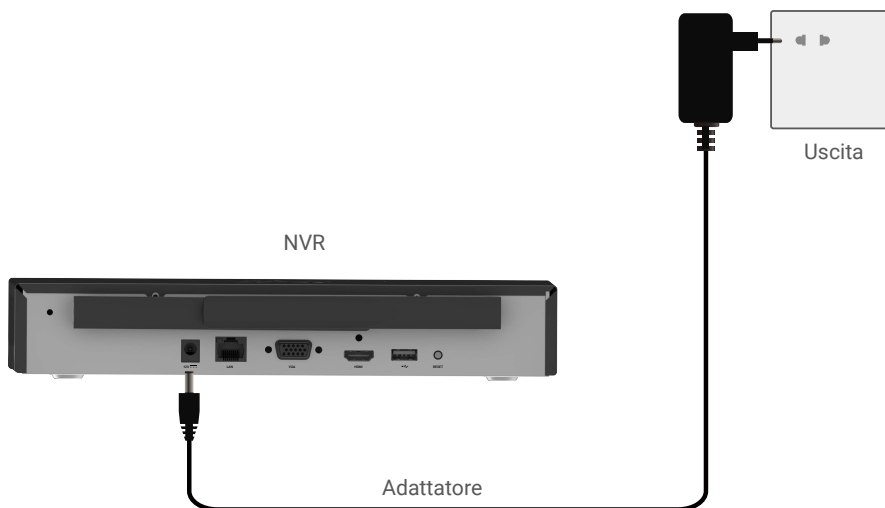
## Connettersi alla telecamera tramite il monitor

### 1. Prerequisiti di connessione

1. Ci sono due modi per collegare l'NVR alla telecamera: il primo è collegare la telecamera e l'NVR allo stesso router. Il secondo è collegare la telecamera al Wi-Fi hotspot wireless dell'NVR.  
Per le telecamere EZVIZ, impostare la rete della telecamera sull'hotspot wireless del NVR tramite l'app EZVIZ. Oppure impostare la telecamera EZVIZ in modalità di configurazione e completare la connessione facendo riferimento al capitolo successivo "Avvio della connessione". Per le telecamere non EZVIZ, utilizzare la funzione di configurazione della rete della telecamera (fornita dal produttore) per impostare la rete della telecamera sull'hotspot wireless del NVR.
2. La telecamera e il dispositivo wireless dovrebbero essere entro una distanza massima di 10 m (32,8 piedi). Mantenere una certa distanza dai dispositivi wireless o dalle barriere per evitare la diminuzione del segnale.

### 2. Inizio connessione

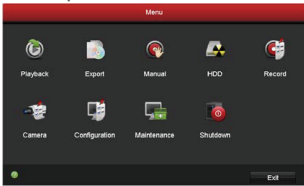
1. Collegare il NVR alla presa di corrente



2. Attendere fino a quando l'interfaccia Wizard appare sul monitor e impostare la password (per il primo accesso).
  - La password amministratore è il codice di verifica riportato sull'etichetta del dispositivo.
  - Controlla la nuova password amministratore e inserisci la nuova password.
  - Oppure puoi selezionare Abilita codice modello e impostare il codice modello.
3. Accedi all'NVR. Imposta la tua telecamera EZVIZ in modalità di configurazione. Clicca su Cerca per trovare la telecamera e aggiungerla all'NVR.

- i** Se salta questo passaggio, vai su Gestione telecamera > Telecamera nel menu per aggiungere la telecamera.

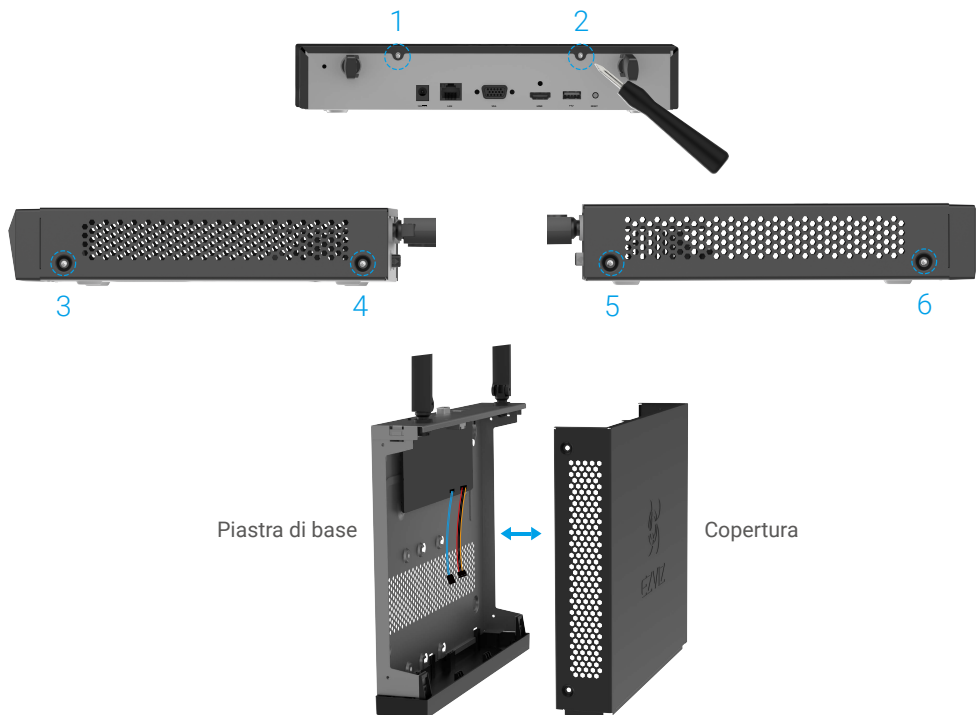
4. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla pagina di anteprima per visualizzare altre funzioni come di seguito.

Parametro	Descrizione
Menu	<p>Clicca per andare al menu come di seguito.</p> 
Schermo Singolo	Fare clic per impostare la schermata singola.
Multi-Screen (Schermo Multiplo)	Clicca per impostare la visualizzazione multi-schermo.
Schermata precedente	Clicca per visualizzare la schermata precedente della multi-schermata.
Finestra successiva	Clicca per visualizzare la schermata successiva della multi-schermata.
Avvia commutazione automatica	Clicca per visualizzare automaticamente su schermi multipli.
Iniziare la registrazione	Clicca per iniziare la registrazione.
Aggiungi la registrazione della telecamera IP	Clicca per aggiungere la telecamera IP.
Riproduzione	Clicca per visualizzare la riproduzione.
Modalità di output	Fare clic per impostare la modalità di output dello schermo.

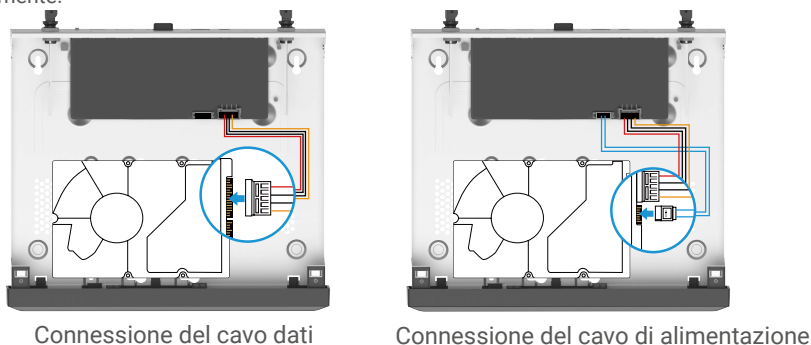
## Installazione HDD (opzionale)

 Il "Hot-Plugging" dell'HDD non è supportato.

1. Allentare le sei viti n. 1-6 sul retro e sui lati del dispositivo per smontare la copertura



2. Collegare il cavo dati e il cavo di alimentazione del NVR già inserito nella PCB all'HDD (venduto separatamente) rispettivamente.

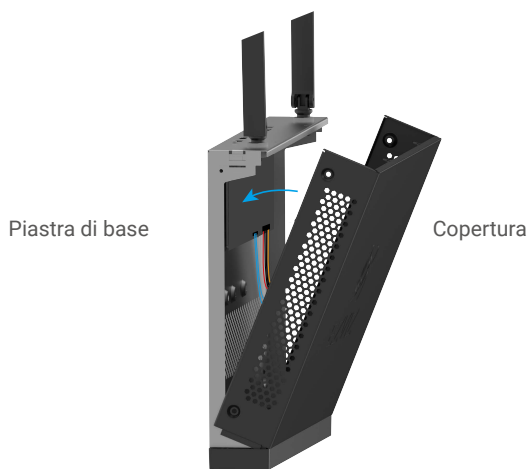




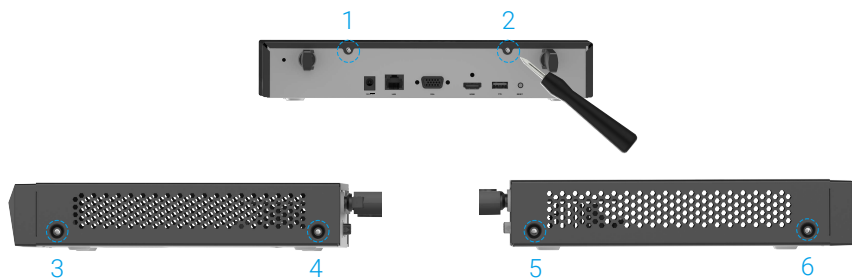
3. Utilizzare le viti (n. 7, 9, 10, 12) o (n. 8, 9, 11, 12) per fissare l'HDD in base alla situazione reale.



4. Allinea il fondo della copertura con il fondo della piastra di base e fai scattare la copertura.

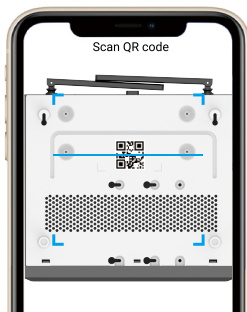


5. Riasssemblare l'NVR con le viti (n.1 al n.6).



## Aggiunta all'app EZVIZ

- Accedere al proprio account EZVIZ.
- Nella schermata iniziale, toccare il segno "+" nell'angolo superiore destro per passare all'interfaccia di scansione del codice QR.
- Scansiona il codice QR sulla copertina della Guida di avvio rapido o nella parte inferiore del dispositivo.



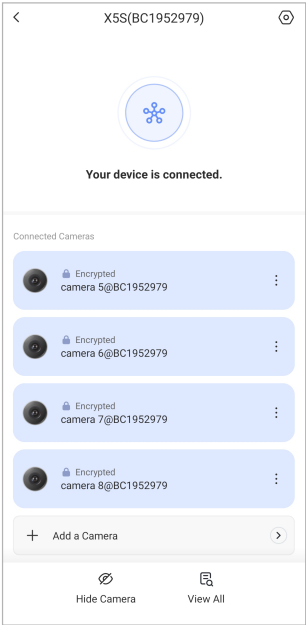
- Seguire la procedura guidata per aggiungere il dispositivo all'app EZVIZ.

# Operazioni sull'app EZVIZ

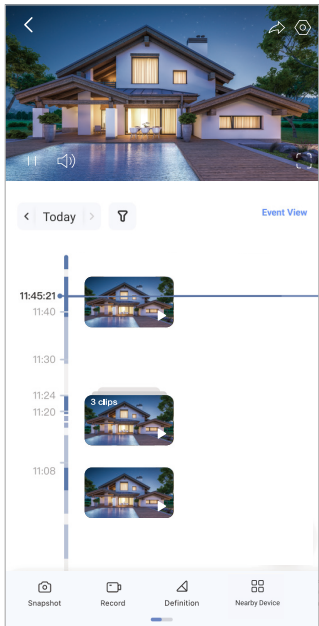
**i** L'interfaccia dell'app potrebbe essere diversa a causa dell'aggiornamento della versione, e prevale l'interfaccia dell'app che hai installato sul tuo telefono.

## 1. Pagina dettagliata

Quando si avvia l'app EZVIZ, la pagina di dettaglio del dispositivo viene visualizzata come mostrato di seguito. Puoi gestire la telecamera collegata qui come necessario.

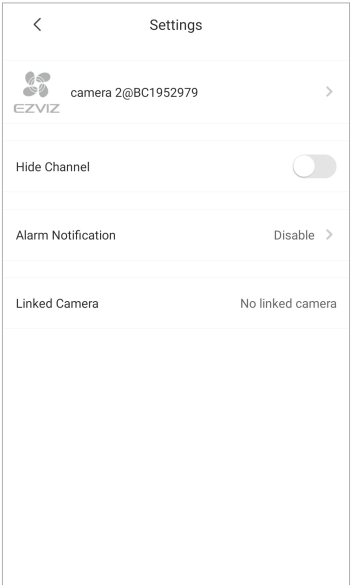


Parametro	Descrizione
Telecamera	Tocca la scheda della telecamera per accedere alla visualizzazione in diretta della telecamera. Tocca "⋮" per accedere alla pagina delle impostazioni della telecamera.
Aggiungi una Telecamera	Tocca per collegare la nuova telecamera.
Nascondi la telecamera	Tocca per scegliere di nascondere la telecamera dalla scheda della telecamera.
Visualizza tutto	Tocca per guardare tutte le schermate della fotocamera contemporaneamente.



Icona	Descrizione
	Condividi. Condividi il tuo dispositivo con chi vuoi.
	Impostazioni. Visualizza o modifica le impostazioni del dispositivo.
	Istantanea. Scatta un'istantanea.
	Registra. Avvia/arresta manualmente la registrazione.
	Definizione. Selezionare la risoluzione video desiderata.
	Dispositivo nelle vicinanze. Tocca per controllare i dispositivi disponibili nelle vicinanze.
	Immagine in Immagine. Puoi selezionare di vedere le immagini scattate contemporaneamente da due lenti nella visualizzazione in tempo reale.
	Suggerimento. Tocca per visualizzare ulteriori informazioni sul dispositivo.
	Riorganizza. Riorganizza la sequenza di tutte le funzioni sopra.

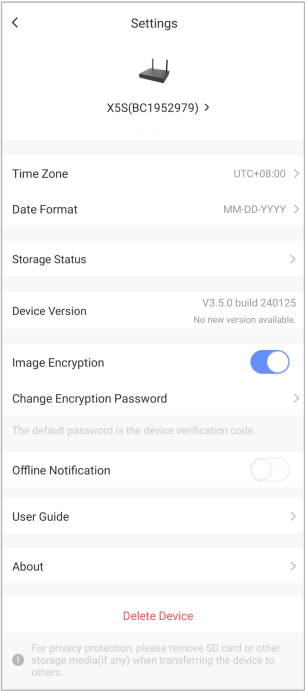
# Impostazioni della fotocamera



Parametro	Descrizione
Nome	Visualizza o tocca per personalizzare il nome del tuo dispositivo qui.
Nascondi vista canale	Tocca per nascondere la telecamera dalla scheda della telecamera nella pagina dei dettagli.
Notifica allarme	Quando abilitato, il sistema ti invierà una notifica se c'è un allarme dal canale della telecamera.
Collega fotocamera	Visualizza la telecamera collegata qui.

## 2. Impostazioni del dispositivo

Puoi gestire l'NVR qui come necessario.



Parametro	Descrizione
Fuso orario	Tocca per scegliere il fuso orario per l'NVR.
Formato Data	Tocca per scegliere il formato data.
Stato memoria	Tocca per vedere lo stato di archiviazione.
Dispositivo/ versione	Visualizza la versione del software del NVR.
Crittografia dell'immagine	Quando abilitato, è necessario inserire la password prima di guardare il video. È possibile modificare la password toccando Modifica password di crittografia.
Notifica offline	Quando abilitato, il sistema ti invierà una notifica se l'NVR non è online.
Guida utente	Tocca per visualizzare la guida utente dell'NVR.
Elimina dispositivo	Tocca per eliminare l'NVR dall'app EZVIZ
Generalità	Tocca per scegliere lo spazio (eventualmente presentato nella pagina Dispositivi come titolo del gruppo) in cui posizionare l'NVR e visualizzare la categoria del prodotto, il modello del dispositivo e il numero di serie dell'NVR.

# Misure sull'Uso dei Prodotti Video

Cari utenti EZVIZ apprezzati,

La tecnologia influenza ogni aspetto della nostra vita. Come azienda tecnologica orientata al futuro, siamo sempre più consapevoli del ruolo che la tecnologia svolge nel migliorare l'efficienza e la qualità della nostra vita. Allo stesso tempo, siamo anche consapevoli del potenziale danno del suo uso improprio. Ad esempio, i prodotti video possono registrare immagini reali, complete e chiare, quindi hanno un grande valore nella rappresentazione dei fatti. Tuttavia, la distribuzione, l'uso e / o il trattamento improprio dei registri video possono violare la privacy, i diritti e gli interessi legittimi degli altri.

Ecco le iniziative di EZVIZ a cui apprezzeremmo la vostra attenzione:

1. Ogni individuo possiede una ragionevole aspettativa di privacy e l'uso di prodotti video non dovrebbe essere in conflitto con tale aspettativa ragionevole. Pertanto, un avviso di avvertimento che chiarisca la gamma di monitoraggio dovrebbe essere visualizzato in modo ragionevole ed efficace durante l'installazione di prodotti video in aree pubbliche. Per le aree non pubbliche, i diritti e gli interessi delle persone coinvolte devono essere valutati attentamente, incluso ma non limitato all'installazione di prodotti video solo dopo aver ottenuto il consenso degli interessati e non installando prodotti video altamente invisibili senza la conoscenza degli altri.
2. I prodotti video registrano oggettivamente le attività reali in un determinato tempo e spazio. Gli utenti devono identificare in modo ragionevole le persone e i diritti coinvolti in questa area in anticipo, per evitare qualsiasi violazione di ritratto, privacy o altri diritti legali degli altri, proteggendosi attraverso i prodotti video. In particolare, se si sceglie di abilitare la funzione di registrazione audio sulla propria telecamera, essa catturerà i suoni, comprese le conversazioni, all'interno della gamma di monitoraggio. Consigliamo vivamente una valutazione completa delle possibili fonti sonore nella gamma di monitoraggio, al fine di comprendere appieno la necessità e la ragionevolezza prima di attivare la funzione di registrazione audio.
3. I prodotti video in uso genereranno costantemente dati audio o visivi da scene reali - eventualmente includendo informazioni biometriche come immagini facciali - in base alla selezione delle funzionalità del prodotto da parte dell'utente. Tali dati possono essere utilizzati o elaborati per l'uso. I prodotti video sono solo strumenti tecnologici che non possono praticare legalmente e moralmente gli standard per la guida dell'uso lecito e corretto dei dati. Sono i metodi e gli scopi delle persone che controllano e utilizzano i dati generati a fare la differenza. Pertanto, i responsabili del trattamento dei dati non solo devono rispettare rigorosamente le leggi e i regolamenti applicabili, ma anche rispettare pienamente le regole non obbligatorie, comprese le convenzioni internazionali, gli standard morali, le norme culturali, l'ordine pubblico e le usanze locali. Inoltre, dovremmo sempre dare la priorità alla protezione della privacy e dei diritti di ritratto, nonché ad altri interessi ragionevoli.
4. I dati video continuamente generati dai prodotti video portano con sé i diritti, i valori e le altre richieste di vari stakeholder. Pertanto, è estremamente cruciale garantire la sicurezza dei dati e proteggere i prodotti da intrusioni malintenzionate. Ogni utente e responsabile dei dati deve adottare tutte le misure ragionevoli e necessarie per massimizzare la sicurezza del prodotto e dei dati, evitando la divulgazione impropria o l'abuso dei dati, tra cui, ma non limitati a, l'installazione di controllo degli accessi, la selezione di un ambiente di rete adatto in cui i prodotti video sono collegati, l'istituzione e l'ottimizzazione costante della sicurezza della rete.
5. I prodotti video hanno dato un grande contributo per migliorare la sicurezza della nostra società e crediamo che continueranno a svolgere un ruolo positivo in vari aspetti della nostra vita quotidiana. Qualsiasi tentativo di abusare di questi prodotti per violare i diritti umani o compiere attività illegali contraddice l'essenza stessa del valore dell'innovazione tecnologica e dello sviluppo di prodotto. Incoraggiamo ogni utente a stabilire i propri metodi e regole per valutare e monitorare l'uso dei prodotti video, in modo da garantire che questi prodotti siano sempre utilizzati correttamente, con attenzione e con buona volontà.